

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
16 June 2005  
Russian  
Original: English

---

**Седьмой периодический доклад Генерального секретаря  
о Миссии Организации Объединенных Наций в  
Либерии****I. Введение**

1. В своей резолюции 1561 (2004) от 17 сентября 2004 года Совет Безопасности продлил мандат Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) до 19 сентября 2005 года и обратился ко мне с просьбой продолжать представлять периодические доклады о ходе осуществления ее мандата. Настоящий доклад охватывает события, произошедшие со времени представления моего доклада от 17 марта 2005 года (S/2005/177).

**II. Основные политические события**

2. В течение отчетного периода результаты осуществления Всеобъемлющего соглашения об установлении мира по-прежнему были неоднозначными.

3. Вселяющий оптимизм прогресс был достигнут в расселении перемещенных внутри страны лиц, репатриации беженцев, репатриации бывших либерийских комбатантов и бывших военнослужащих вооруженных сил Либерии и Сьерра-Леоне, распространении государственной власти на всю территорию страны и учебной подготовке и реорганизации Либерийской национальной полиции.

4. Продолжался процесс подготовки к проведению выборов. Успешно завершилась регистрация избирателей, которая проходила в период с 25 апреля по 21 мая. С началом процесса регистрации избирателей политические партии активизировали свою деятельность, в том числе путем проведения первичных выборов для избрания кандидатов на пост президента. О своем намерении баллотироваться на пост президента к настоящему времени заявили 50 человек. На сегодняшний день зарегистрировано в общей сложности 24 политические партии, а остальные 12 политических групп находятся на различных этапах регистрации. Политические партии продолжают обсуждать между собой вопрос о создании возможных альянсов и коалиций в преддверии выборов; 27 апреля об официальной договоренности образовать альянс заявили Либерийская народная партия и Объединенная народная партия.

5. В ходе проведения первичных выборов или агитации за членов политических партий не было зарегистрировано никаких инцидентов, связанных с актами насилия. Как представляется, затихли споры внутри бывшей группировки «Объединенные либерийцы за примирение и демократию» (ЛУРД). Одна часть этой группировки, возглавляемая Секу Кони, зарегистрирована в качестве политической партии. Другая часть группировки, ЛУРД–Альянс свободы, которую возглавляет нынешний министр юстиции и генеральный прокурор Кабине Джанне, еще не заявила о своих намерениях.
6. Хотя эти события и внушают оптимизм, процесс консолидации мира столкнулся с рядом проблем. В этой связи от отсутствия адекватного финансирования по-прежнему страдают программы реинтеграции бывших комбатантов и реорганизации вооруженных сил Либерии.
7. В центре внимания некоторых международных партнеров Либерии оказались также плачевные результаты деятельности Национального переходного правительства Либерии в ключевой сфере управления экономикой. Международная контактная группа по Либерии, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС), Европейская комиссия, Комитет по наблюдению за осуществлением и МООНЛ изучили инициативы, направленные на укрепление управления экономикой и повышение уровня транспарентности в том, как правительство распоряжается государственными средствами. Кроме того, на своей встрече 21 апреля в Стокгольме Международная контактная группа по бассейну реки Мано обратилась к Национальному переходному правительству Либерии с просьбой принять неотложные и эффективные меры по вскрытым фактам коррупции.
8. Кроме того, с согласия Председателя Национального переходного правительства Либерии Чарльза Джуде Брайанта ЭКОВАС приняло решение о направлении в страну группы следователей, которые будут заниматься проверкой утверждений о фактах коррупции в Национальном переходном правительстве. В ходе проведенных расследований группа ЭКОВАС натолкнулась на сопротивление со стороны некоторых министров правительства и других должностных лиц. Она также натолкнулась на сопротивление со стороны Либерийского института дипломированных бухгалтеров, который обратился в Верховный суд с ходатайством издать судебный приказ, запрещающий государственным служащим сотрудничать со следствием на том основании, что оно нарушает суверенитет Либерии. 14 апреля Верховный суд отказался издать такой приказ. Председатель Брайант обратился также к должностным лицам правительства с настоятельным призывом сотрудничать с группой ЭКОВАС.
9. 11 мая в Копенгагене состоялась встреча представителей Организации Объединенных Наций, Европейской комиссии, Всемирного банка, Международного валютного фонда, ЭКОВАС и правительства Соединенных Штатов для изучения наиболее оптимальных путей решения проблемы улучшения управления экономикой Национальным переходным правительством Либерии. Они рассмотрели доклады по результатам проведенных при финансовой поддержке Европейской комиссии ревизий Центрального банка Либерии и пяти принадлежащих государству предприятий и отметили, что технические и стратегические рекомендации, вынесенные Национальному переходному правительству за последние полтора года по вопросам, связанным с управлением экономикой, не принесли желаемых результатов из-за неготовности правительства прово-

дять реформы. Они пришли к выводу о том, что финансовые преступления и отсутствие транспарентности и подотчетности подрывают осуществление Всеобъемлющего соглашения об установлении мира. Поэтому они договорились разработать план действий по обеспечению управления экономикой, который будет рекомендован правительству для осуществления и представлен Совету Безопасности на рассмотрение.

10. Кроме того, в Национальном переходном законодательном собрании продолжала царить напряженность, вызванная тем, что 14 марта от своих должностей были отстранены спикер, его заместитель, председатель постоянного бюджетного комитета и председатель комитета по правилам и процедурам, которые обвиняются в административных и финансовых нарушениях. Жалобы, которые подали отстраненные от должностей чиновники в Верховный суд, до сих пор не рассмотрены. Национальное переходное законодательное собрание утверждает, что юрисдикция судебной власти не распространяется на его внутренние процедуры и продолжает функционировать под руководством недавно избранного исполняющего обязанности спикера и заместителя спикера.

11. Усиливается обеспокоенность по поводу отсутствия прогресса в деле повышения качества жизни населения в целом, особенно в свете недавнего повышения цен на основные товары, включая рис, топливо и цемент. Хотя Национальным переходным правительством Либерии приняты предписания, призванные установить контроль за ценами, эти предписания не выполняются, главным образом из-за коррупции.

12. Усилилась обеспокоенность и по поводу того, что бывший президент Чарльз Тейлор продолжает вмешиваться в политический процесс в Либерии. Средства массовой информации со ссылкой на Обвинителя Специального суда по Сьерра-Леоне сообщают, что г-н Тейлор, возможно, ездил в начале этого года в Буркина-Фасо на встречу с одним из кандидатов на пост президента Либерии. Нигерийские власти категорически опровергли эти сообщения. На втором заседании Координационного механизма с участием Национального переходного правительства Либерии, Организации Объединенных Наций и ЭКОВАС, которое состоялось 26 мая в Абудже, ЭКОВАС обратилось к тем, кто обвиняет г-на Тейлора в нарушении условий предоставления ему убежища в Нигерии, с призывом представить доказательства. Тем временем в политической партии г-на Тейлора в настоящее время наблюдается раскол в связи с утверждениями о том, что в ходе недавних первичных выборов в партии он звонил по телефону, чтобы повлиять на ход выборов, в результате чего один из кандидатов на первичных выборах снял свою кандидатуру.

### **III. Наблюдение за осуществлением Всеобъемлющего соглашения об установлении мира**

13. Комитет по наблюдению за осуществлением и Международная контактная группа по Либерии продолжали проводить регулярные заседания. Группа по Либерии заседает еженедельно под председательством Председателя Брайанта в целях оценки прогресса в мирном процессе и решения на скоординированной основе возникающих вопросов.

14. На втором заседании Координационного механизма с участием Национального переходного правительства Либерии, Организации Объединенных Наций и ЭКОВАС, о котором говорилось в пункте 12, рассматривались прогресс и сохраняющиеся проблемы в деле осуществления Всеобъемлющего соглашения об установлении мира. Участники заседания приветствовали решение международных партнеров разработать план действий по обеспечению управления экономикой и предложение представить его на рассмотрение Совету Безопасности. Они также особо отметили, что реформа в секторе безопасности должна включать в себя восстановление судебных, исправительных и иммиграционных органов, и призвали разработать недвусмысленные, четко определенные и транспарентные критерии, по которым отдельные лица включаются в предусмотренный санкциями перечень или исключаются из него.

#### **IV. Дислокация Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии**

15. По состоянию на 1 июня численность военнослужащих МООНЛ составляла 14 836 человек (см. приложение). Миссия к настоящему времени завершила развертывание своих контингентов во всех 15 графствах. В течение отчетного периода развертывание новых контингентов было направлено на обеспечение эффективной безопасности в ходе процесса выборов. В связи с этим в Баркливилле в графстве Гранд-Кру была развернута рота из Эфиопии, а в Бополу в графстве Гбарполу и в Фойе в графстве Лоффа были развернуты две роты из Пакистана.

16. По состоянию на 1 июня численность компонента гражданской полиции МООНЛ составляла 1064 человека по сравнению с утвержденной максимальной численностью компонента в 1115 человек, включая 480 сотрудников в составе четырех сформированных полицейских подразделений и 18 сотрудников исправительных учреждений. Помимо развертывания в Монровии компонент гражданской полиции МООНЛ продолжал обеспечивать присутствие в международном аэропорту Робертс, аэропорту Сприггс Пэйн, Фрипорте в Монровии и в 24 других местах по всей территории страны.

17. В своем последнем докладе (S/2005/177) я рекомендовал Совету санкционировать временное развертывание пятого сформированного полицейского подразделения в составе 120 сотрудников на шестимесячный период, начиная с августа, для укрепления потенциала реагирования Миссией на возникающие угрозы безопасности в период проведения выборов. Развертывание этого подразделения весьма важно для обеспечения того, чтобы МООНЛ обладала необходимым потенциалом обеспечения безопасности во время выборов. В этой связи я вновь рекомендую Совету санкционировать развертывание этого крайне необходимого подразделения.

18. Что касается гражданского персонала, то из общей санкционированной численности в 635 человек МООНЛ в настоящее время располагает 494 международными сотрудниками, 30 процентов из которых составляют женщины. Кроме того, в составе Миссии есть 441 доброволец Организации Объединенных Наций, 179 из которых занимаются выборами, а также 727 национальных сотрудников.

## V. Положение в плане безопасности

19. В отчетный период общее положение в плане безопасности оставалось неустойчивым и характеризовалось общей обстановкой нестабильного спокойствия. Наиболее серьезную угрозу стабильности представляли собой бывшие комбатанты, ожидавшие предоставления им возможностей осуществить реинтеграцию. Многие из этих бывших комбатантов проводили демонстрации, сопровождавшиеся актами насилия и требованиями предоставления им благ и возможностей, связанных с реинтеграцией. Они также угрожали сорвать выборы и совершить нападения на персонал МООНЛ. Сохраняющиеся задержки с предоставлением этим находящимся без дела бывшим комбатантам возможностей реинтеграции создают угрозу того, что они могут быть использованы занимающимися манипуляциями политическими элементами, особенно в период выборов.

20. Кроме того, организованные группы бывших комбатантов, связанные с влиятельными членами бывших вооруженных группировок, незаконно оккупируют каучуковую плантацию Гатри, расположенную на границе между графствами Боми и Гранд Кэйп Маунт. Кроме того, организованные группировки в графстве Нимба устраивают акции протеста с применением насилия, требуя от Национальной комиссии по разоружению, демобилизации, реинтеграции и реабилитации перечисления средств школам, которые они посещают и которым Национальная комиссия не разрешила зачислять на учебу бывших комбатантов.

21. Некоторые либерийцы выражают обеспокоенность по поводу того, что в некоторых частях страны, в том числе в Монровии и на каучуковой плантации Гатри, могут оставаться тайники с оружием. Однако та информация, которую получала МООНЛ, пока не помогла обнаружить сколько-нибудь значительные тайники с оружием. Миссия продолжает проводить на основе полученной информации операции по оцеплению и досмотру.

22. Еще одной угрозой хрупкой стабильности Либерии является «коалиция несогласных политических сил», объединяющая лиц, которым по Всеобъемлющему соглашению об установлении мира запрещено оспаривать результаты намеченных на 11 октября национальных выборов, которые фигурируют в составленных Советом Безопасности перечнях лиц, подпадавших под запрет на поездки и положения о замораживании активов, и которые извлекают экономическую выгоду из нестабильности в Либерии и отсутствия власти у правительства. Эти лица не заинтересованы в укреплении мира и демократии в стране.

23. Угрозу безопасности продолжают представлять также столкновения на этнической почве. 3 апреля произошло столкновение между представителями этнических групп гио и кран в Юпи-Подогл в графстве Нимба. Спор между ними длится с января, когда представители гио из Нью-Юпи помешали представителям кран из Олд-Юпи забрать останки девяти представителей кран, которые были убиты в ходе гражданской войны. 21 мая в результате спора из-за собственности произошло столкновение, сопровождавшееся актами насилия, между представителями этнических групп лорма и мандинго в графстве Лоффа. Кроме того, в ходе процесса регистрации избирателей делались заявления о том, что некоторые регистраторы отказывали представителям этнической группы мандинго в праве зарегистрироваться для участия в голосовании на том

основании, что они являются иностранцами. Однако проведенная МООНЛ проверка показала, что нет никаких фактов, которые указывали бы на то, что регистраторы дискриминировали ту или иную этническую группу, и что попыток зарегистрироваться со стороны иностранцев было ничтожно мало.

24. Военнослужащие МООНЛ продолжали обеспечивать общую безопасность на всей территории страны и принимать меры по созданию безопасных и стабильных условий для проведения выборов. Они также проводили патрулирование границ и операции по оцеплению и досмотру.

25. 23 апреля МООНЛ взяла на себя ответственность за обеспечение безопасности в Фрипорте в Монровии, с тем чтобы он мог отвечать международным стандартам в отношении судов и портовых сооружений. С территории порта были удалены лица, не имевшие разрешения, а 2500 портовым работникам были выданы новые удостоверения личности, предоставляющие им доступ во Фрипорт. По-прежнему предпринимаются усилия по усилению безопасности и повышению эффективности операций во Фрипорте, и с этой целью либерийская полиция морского порта в настоящее время принимает участие в программе подготовки, которая организована национальным полицейским училищем.

## **VI. Разоружение, демобилизация, реабилитация и реинтеграция**

26. После официального завершения процесса разоружения и демобилизации в ноябре 2004 года МООНЛ получила 286 единиц оружия, которые были либо сданы добровольно, либо обнаружены, а также около 31 000 единиц разного рода боеприпасов и около 300 единиц неразорвавшихся боеприпасов, которые были уничтожены.

27. МООНЛ и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) продолжают сотрудничать в деле осуществления рассчитанной на пять лет национальной программы сбора оружия у населения и развития. Для осуществления этой программы нужна сумма в 12 млн. долл. США, из которой уже получена сумма в 700 000 долл. США для осуществления экспериментальных проектов в графствах Лоффа и Гранд-Геде. 18 мая для осуществления контроля за осуществлением этой программы была создана Национальная комиссия по стрелковому оружию.

28. 15 апреля в Монровии был открыт первый справочно-консультационный пункт для демобилизованных бывших комбатантов. Аналогичные пункты скоро будут действовать в Харпере, Зведру, Бьюкенене, Гбарнге и Воинджаме. Тем временем демобилизованные бывшие комбатанты (3901 человек) успешно прошли курс профессионально-технической подготовки. По состоянию на 1 июня в проектах реинтеграции, которые финансируются Целевым фондом ПРООН, Европейской комиссией и Агентством Соединенных Штатов по международному развитию, принимали участие 29 165 бывших комбатантов, включая 1420 детей. Принимаются меры по переориентации проектов реинтеграции с профессионально-технической подготовки на сельское хозяйство и доходоприносящие виды деятельности небольшого масштаба.

29. Вместе с тем существует срочная потребность в средствах, необходимых для создания возможностей реинтеграции остальным бывшим комбатантам, которые продолжают оставаться потенциальным источником нестабильности, о чем говорилось в пункте 19. Взнос Швеции в размере 3,4 млн. долл. США помог сократить нехватку средств в размере 36,2 млн. долл. США, а Соединенные Штаты Америки и Европейская комиссия объявили взносы на сумму 15 млн. долл. США и 11 млн. евро, соответственно, что поможет еще больше сократить эту нехватку. Есть надежда на то, что оставшиеся средства будут предоставлены в ближайшее время.

30. В настоящее время осуществляется репатриация 612 бывших комбатантов из числа иностранцев, выявленных в ходе процесса разоружения и демобилизации. Международный комитет Красного Креста недавно оказал помощь в возвращении на родину 34 человека из этой группы, которые были детьми, связанными ранее с воевавшими силами. Из них 5 человек вернулись в Кот-д'Ивуар, 16 — в Гвинею и 13 — в Сьерра-Леоне. Остальные бывшие комбатанты из числа иностранцев продолжают ожидать репатриации. Тем временем 18 мая при содействии Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) была завершена репатриация группы из 389 либерийских бывших комбатантов и военнослужащих вооруженных сил Либерии.

## **VII. Поддержка реформы сектора безопасности**

### **A. Либерийская национальная полиция**

31. Устойчивый прогресс продолжал наблюдаться в осуществлении программы создания новой профессиональной Либерийской национальной полицейской службы. В период с марта по май национальное полицейское училище закончили 401 сотрудник Либерийской национальной полиции и 33 сотрудника Специальной службы безопасности. Осуществляется подготовка еще 1154 полицейских, включая 34 сотрудника Специальной службы безопасности, которые обучаются методам непосредственного охранения. В апреле, после того как МООНЛ взяла на себя обязанности по обеспечению безопасности во Фрипорте в Монровии, этот курс подготовки был распространен на сотрудников либерийской полиции морского порта. По состоянию на 1 июня училище окончили 59 сотрудников либерийской полиции морского порта, а еще 60 сотрудников должны завершить подготовку в июне.

32. Тем временем по-прежнему отмечается прогресс в развертывании сотрудников либерийской полиции во внутренних районах страны, которое началось в ноябре 2004 года. К маю Либерийская национальная полиция обеспечила свое присутствие в каждом графстве и создала региональную командную структуру. Кроме того, МООНЛ стала знакомить полицейских-стажеров, принимающих участие в полевой подготовке, с полицейскими операциями, проводящимися во внутренних районах страны, и привлекать их к участию в них.

33. 21 апреля город Антверпен, Бельгия, предоставил МООНЛ оружие и боеприпасы для использования в программе подготовки новых сотрудников Либерийской национальной полиции. По завершении программы подготовки это оружие будет уничтожено. Большой вклад в реорганизацию полицейских сил

внесли Соединенные Штаты Америки, которые покрывают оперативные расходы полицейского училища и выплачивают курсантам стипендии, а также оплачивают закупку полицейской формы. Кроме того, Либерийская национальная полиция получила на безвозмездной основе мотоциклы и радиопередатчики от Китая.

34. 23 мая МООНЛ приступила к осуществлению программы подготовки старших руководителей правоохранительных служб из состава Либерийской национальной полиции и Специальной службы безопасности. Тем временем к концу 2005 года полный курс подготовки в качестве инструкторов должны пройти 45 сотрудников Либерийской национальной полиции. Они образуют основную группу инструкторов, когда за осуществление учебной программы национального полицейского училища будет отвечать новая полицейская служба.

35. Ожидается, что новая полицейская служба будет официально сформирована 1 июля. Национальное переходное правительство Либерии утвердило систему званий и денежного содержания для новой Либерийской национальной полицейской службы. Кроме того, Национальное переходное правительство в принципе согласилось с предлагаемым демобилизационным пакетом для тех сотрудников полиции и Специальной службы безопасности, которые отвечают основным квалификационным требованиям, предъявляемым к тем, кто хочет служить в их рядах.

## **В. Вооруженные силы Либерии**

36. Национальное переходное правительство Либерии указало, что смета расходов по расформированию вооруженных сил Либерии составляет 16,4 млн. долл. США. По состоянию на 1 июня Национальное переходное правительство мобилизовало на цели осуществления этой программы 5 млн. долл. США, включая 1 млн. долл. США из собственных ресурсов, авансовый платеж в размере 2 млн. долл. США в счет налогов от каучуковой плантации «Файерстоун» и два беспроцентных займа в размере 1 млн. долл. США каждый от Китая и Ганы. Национальное переходное правительство планирует предусмотреть в своем следующем бюджете выделение 6 млн. долл. США на выплату пенсии кадровым военнослужащим. В результате дефицит средств, необходимых для осуществления программы демобилизации в вооруженных силах, составляет порядка 5,4 млн. долл. США. Я хотел бы настоятельно призвать государства-члены оказать содействие в покрытии этой нехватки средств.

37. 15 мая Председатель Брайант подписал правительственное распоряжение, в котором говорится, что процесс демобилизации и выхода в отставку военнослужащих из состава бывших вооруженных сил Либерии начнется 31 мая. Ожидается, что процесс расформирования завершится к сентябрю, после чего должен начаться процесс набора и подготовки персонала новых вооруженных сил. МООНЛ окажет поддержку осуществлению программы подготовки следующим образом: организация периметровой охраны Барклайского учебного центра, являющегося учебным центром министерства обороны и создаваемых сейчас вооруженных сил Либерии; организация сторожевого охранения установленного демобилизационного объекта, начиная с 15 июня; предоставление

помещений штабов секторов офицерам-вербовщикам; и предоставление авиасредств для группы по реформе сектора безопасности из Соединенных Штатов.

## VIII. Выборы

38. В течение отчетного периода удовлетворительными темпами продолжалась подготовка к проведению общенациональных выборов, намеченных на 11 октября. Заметным успехом завершился процесс регистрации избирателей, который осуществлялся в период с 25 апреля по 21 мая. Было создано 1511 регистрационных центров, которые действовали при поддержке 1039 стационарных и передвижных групп, развернутых в масштабах всей страны для проведения регистрации. Было роздано 1,3 млн. регистрационных форм.

39. Национальная избирательная комиссия, МООНЛ и другие партнеры, включая неправительственные организации, финансируемые ПРООН и Европейской комиссией, совместными усилиями распространяли информацию о регистрации избирателей.

40. Во время регистрации военнослужащие из состава МООНЛ осуществляли регулярное патрулирование, а военнослужащие из состава Сил быстрого реагирования сопровождали рейсы, на которых перевозились регистрационные материалы. Гражданская полиция консультировала и контролировала Либерийскую национальную полицию, которая обеспечивала периметровую охрану регистрационных центров. Во время регистрации избирателей о каких-либо серьезных инцидентах не сообщалось.

41. 12 мая Национальное переходное законодательное собрание приняло резолюцию, в которой содержался призыв к продлению срока регистрации избирателей. Однако Национальная избирательная комиссия отказалась это сделать, заявив, что Комиссия является единственным органом, уполномоченным принимать решение по срокам избирательного процесса. Международная контактная группа по Либерии и МООНЛ решительно поддержали эту позицию Комиссии. Кроме того, Верховный суд отклонил ходатайство о продлении срока регистрации избирателей еще на месяц. После переговоров с Национальной избирательной комиссией, инициированных УВКБ, возвращающимся беженцам были даны две дополнительные недели на прохождение регистрации.

42. В соответствии с требованиями закона о реформе избирательной системы Национальная избирательная комиссия в тесной консультации с политическими партиями и другими ключевыми субъектами разработала методологию делимитации избирательных участков и распределения мест. 16 мая были опубликованы директивы в отношении создания избирательных участков, а 15 июля будут опубликованы списки по избирательным округам.

43. Следующим шагом в процессе выборов станет публикация в период с 30 июня по 2 июля предварительных списков зарегистрированных избирателей, которые будут вывешиваться в каждом центре по регистрации избирателей. МООНЛ в настоящее время сосредоточила свои усилия на разработке оперативных планов проведения голосования и подсчета голосов в октябре.

## **Усилия Организации Объединенных Наций по содействию проведению выборов**

44. МООНЛ и страновая группа Организации Объединенных Наций координируют свои усилия по оказанию содействия процессу выборов и еженедельно проводят встречи для оценки хода подготовки к голосованию. МООНЛ подготовила 17 избирательных участков в графствах для использования ее персоналом. Военнослужащие из состава МООНЛ будут оказывать содействие в обеспечении безопасности в рамках всего процесса выборов в соответствии с планами обеспечения безопасности по каждому сектору. Кроме того, в штабе Сил МООНЛ создана миссионская секция по выборам, которая будет координировать меры по обеспечению безопасности и материально-технической поддержке во время выборов.

45. Компонент гражданской полиции МООНЛ продолжает консультировать Либерийскую национальную полицию по вопросу разработки планов обеспечения безопасности в преддверии выборов, с тем чтобы не допустить гражданские беспорядки. Речь идет о принятии мер в случае возникновения непредвиденных обстоятельств на избирательных участках и в центрах по подсчету голосов после выборов, а также во время политических манифестаций. Кроме того, гражданская полиция МООНЛ будет оказывать материально-техническую поддержку подразделениям совместной целевой группы Либерийской национальной полиции при проведении мобильного патрулирования, особенно в районах, где обстановка является нестабильной.

46. ПРООН в тесном контакте с Европейской комиссией оказывает содействие проведению кампании по просвещению избирателей. В мае делегация, представлявшая Международный республиканский институт, Национальный демократический институт и Картеровский центр, осуществила первую из трех запланированных контрольных оценок, после чего члены делегации охарактеризовали процесс регистрации избирателей в Либерии как вызывающий доверие и успешный. Эти три организации вместе с Международным фондом по избирательным системам и Институтом Конрада Аденауэра оказывают также другое содействие процессу проведения выборов.

## **IX. Правопорядок**

### **Поддержка судебной системы**

47. В целях оказания содействия укреплению потенциала сектора правосудия МООНЛ по-прежнему обеспечивала подготовку кадров и оказывала соответствующие консультативные услуги. Однако осуществлению этих инициатив препятствовало отсутствие финансовых средств, квалифицированного персонала и материальных ресурсов. В рамках этой деятельности для прокуроров и атторнеев графств, а также для 70 секретарей Верховного суда и окружных и специализированных судов проводились практические семинары, а непосредственно в судах проводилась оценка деятельности прокуроров, прошедших упомянутую подготовку. Учебные семинары для судей окружных судов, магистратов и мировых судей начнутся после того, как будет завершена процедура их назначения.

48. МООНЛ продолжала следить за судопроизводством в различных судах страны, выступая инициатором усилий, направленных на содействие оказанию юридической помощи обвиняемым. Посредством своего целевого фонда для проектов быстрой отдачи МООНЛ оказывает помощь финансированию деятельности по восстановлению ряда судов.

49. В апреле МООНЛ оказала министерству юстиции помощь в организации совещания рабочей группы по разработке законопроектов, которая рассмотрела и переработала проекты ряда важных законов, в частности касающихся изнасилования, торговли людьми, присяжных заседателей и финансовой автономии судебных органов. Проекты этих законов, как ожидается, будут представлены на утверждение в Национальное переходное законодательное собрание.

#### **Исправительные учреждения**

50. В течение отчетного периода МООНЛ оказывала поддержку Бюро исправительно-воспитательных учреждений министерства юстиции страны, что способствовало улучшению условий содержания заключенных в этих учреждениях. Для восстановления инфраструктуры исправительных учреждений, а также для развития этой системы срочно необходимы финансовые средства. В настоящее время в стране функционируют шесть исправительных учреждений — в Бондиузе, Бьюкенене, Монровии, Какате, Саноквеле и в Гбарнге. Однако потребности в таких учреждениях постоянно возрастают, особенно в тех районах, в которых возобновляют свою работу судебные органы. Продовольствие для заключенных, лекарства и другие предметы первой необходимости по-прежнему предоставляют партнеры, включая Мировую продовольственную программу (МПП) и Международный комитет Красного Креста.

51. В настоящее время 26 новых сотрудников исправительных учреждений, в том числе семь женщин, завершают учебу в рамках программ профессиональной подготовки, организованных непосредственно по месту их работы.

### **X. Общественная информация**

52. В течение отчетного периода компонент общественной информации сосредоточил свои усилия на оказании поддержки приоритетным программам МООНЛ и учреждений системы Организации Объединенных Наций, в том числе выборам и возвращению беженцев и вынужденных переселенцев. Радио МООНЛ теперь можно слушать в большинстве районов страны. В своих передачах радиостанция начала уделять большее внимание правам человека, правосудию на переходном этапе и гуманитарной деятельности. Помимо этого, радиостанция ведет передачи в прямом эфире, в ходе которых население разных общин может участвовать в обсуждении вопросов, касающихся мирного процесса.

### **XI. Восстановление и укрепление государственной власти**

53. В течение отчетного периода был достигнут дальнейший прогресс в деле распространения государственной власти на всей территории страны. Назначение 11 из 15 префектов и помощников префектов было утверждено Нацио-

нальным переходным законодательным собранием. МООНЛ по-прежнему оказывала содействие возвращению сотрудников государственных учреждений на места их службы, включая 168 сборщиков налогов в 13 подразделений налоговых служб, 206 таможенников в 11 таможенных постов в сельских районах и 379 сотрудников в Бюро по вопросам иммиграции и натурализации. Однако нехватка ресурсов и трудности с материально-техническим обеспечением по-прежнему серьезно препятствуют восстановлению государственной власти на всей территории страны и по-прежнему ограничивают возможности вернувшихся к работе должностных лиц по оказанию основных услуг населению.

54. Помимо этого, МООНЛ оказывает поддержку институциональной реформе министерств и других государственных учреждений в целях повышения эффективности их деятельности, транспарентности и подотчетности.

## **ХII. Восстановление системы правильного природопользования**

55. Национальному переходному правительству Либерии по-прежнему не хватало политической воли для осуществления мер по обеспечению должного контроля за использованием природных ресурсов страны, а также для обеспечения того, чтобы доходы, получаемые от эксплуатации этих ресурсов, использовались для общего блага. В связи с этим сотрудники МООНЛ по гражданским вопросам и ее советники по экологии и природным ресурсам по-прежнему консультировали министерство земель, горнорудной промышленности и энергетики и Управление лесного хозяйства по мерам, которые необходимо принять для обеспечения правильного природопользования. Миссия осуществляла наблюдение в районах добычи природных ресурсов и должным образом информировала правительство о результатах своих наблюдений.

56. МООНЛ оказывала содействие эвакуации лиц, которые занимались незаконной добычей полезных ископаемых и незаконной охотой в национальном парке Сапо. В апреле председатель Национального переходного правительства Брайант и мой бывший Специальный представитель Жак Пол Клайн представили план действий по обеспечению правильного природопользования, разработанный Национальным переходным правительством Либерии совместно с МООНЛ, ПРООН, УВКБ, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов, Международной организацией по миграции (МОМ) и Инициативой в отношении лесного хозяйства Либерии, а также совместно с несколькими международными и местными неправительственными организациями. На цели осуществления этого плана доноры обязались выделить 1 млн. долл. США.

## **ХIII. Права человека и защита гражданского населения**

57. МООНЛ продолжала вести работу по наблюдению и защите гражданского населения на всей территории страны. Серьезную озабоченность МООНЛ вызывал низкий уровень расследования случаев изнасилования и сексуального надругательства, особенно когда это касалось детей. Для содействия улучшению положения дел в этой области Миссия оказывала поддержку расследова-

нию и судопроизводству по ряду таких дел, а также содействовала оказанию социальной помощи и поддержки пострадавшим. Однако для обеспечения информированности населения страны о серьезном характере таких преступлений необходимо сделать еще многое.

58. В апреле МООНЛ оказывала содействие закрытию незаконной психиатрической клиники, в которой без какого-либо лечения и в совершенно неприемлемых условиях содержались 18 человек. Для предотвращения жестокого обращения с лицами, относящимися к уязвимым группам населения и содержащимися в клиниках и приютах, срочно необходимо принять соответствующее законодательство.

59. Многие из судов, возобновивших свою работу, не отвечают установленным стандартам правосудия и не соблюдают право пострадавших и подозреваемых на справедливое судебное разбирательство. Заключенные содержатся в плохих условиях, в переполненных тюрьмах, а низкий уровень работы судов или их отсутствие подрывает права заключенных на надлежащую правовую процедуру, безотлагательное рассмотрение дел судом и их права на услуги адвоката. Единственный суд, рассматривающий дела несовершеннолетних, находится в Монровии. Большое число дел не доходит до суда, что ведет к безнаказанности преступников. Отсутствие подотчетности, усугубляемое неспособностью правительства обеспечить судам и полиции надлежащую материально-техническую поддержку, порождало коррупцию и ограничивало возможности государства в отношении соблюдения прав пострадавших и подозреваемых.

60. На плантации Гатри, где выращиваются каучуконосы, по-прежнему сохранялась неблагоприятная обстановка в плане соблюдения прав человека. Бывшие комбатанты продолжают безнаказанно нарушать основные права тех, кто проживает на этой плантации, нападая на них и заставляя их вести сбор каучука.

61. 23 марта Председатель Брайант подписал закон, учреждающий Независимую национальную комиссию по правам человека. Кроме того, 12 мая Национальное переходное законодательное собрание приняло закон об учреждении Комиссии по установлению истины и примирению, при этом в настоящее время предпринимаются усилия по сбору средств и мобилизации поддержки ее деятельности.

62. Совместно с ПРООН и министерствами юстиции, иностранных дел, по делам женщин и развития, а также совместно с гражданским обществом Либерии и сообществом международных доноров МООНЛ выступает с инициативой разработки пятилетнего национального плана действий в области прав человека. Консультации по разработке проекта этого плана начались в мае, после чего планируется провести ряд практических семинаров. В связи с ратификацией и присоединением Либерии к важнейшим международным договорам по правам человека Миссия разработала проект, предусматривающий проведение обзора законодательства страны для оказания правительству страны содействия в модернизации национального законодательства и приведении его в соответствие с международными стандартами.

## XIV. Гуманитарное положение

63. Благодаря улучшению ситуации в плане безопасности учреждения Организации Объединенных Наций смогли расширить масштабы оказания гуманитарной помощи на всей территории страны. УВКБ, МОМ, МПП и МООНЛ содействовали добровольному возвращению вынужденных переселенцев из лагерей в Монровии и вокруг нее в места своего постоянного проживания. В настоящее время Миссия осуществляет план ускоренного возвращения вынужденных переселенцев в свои графства, а также кампанию по обеспечению информированности общественности. По состоянию на 1 июня помощь в возвращении к местам постоянного проживания была оказана почти 155 000 вынужденных переселенцев, а еще 100 000 человек вернулись самостоятельно. Для возвращающихся вынужденных переселенцев УВКБ обеспечивало транспорт и непродовольственные товары, а МПП предоставляла продовольственные пайки. Для оказания поддержки возвращению еще 64 000 вынужденных переселенцев потребуются дополнительные ресурсы.

64. Для обеспечения безопасного возвращения вынужденных переселенцев МООНЛ усилила патрулирование на дорогах, по которым они передвигаются. В настоящее время межучрежденческая группа по обеспечению основной защиты завершает работу по созданию механизма защиты возвращающихся. УВКБ и его партнеры осуществляют контроль за процессом возвращения и намерены и далее укреплять свой потенциал по обеспечению защиты возвращающихся по мере расширения масштабов этой деятельности.

65. УВКБ по-прежнему оказывало содействие добровольной репатриации либерийских беженцев из стран субрегиона. По состоянию на 1 июня по собственной инициативе в страну, по оценкам, возвратились 175 000 беженцев, а при содействии УВКБ в организованном порядке — 17 500. Возвращающиеся беженцы получают такие же продовольственные пайки и комплекты имущества, что и вынужденные переселенцы. Возвращающемуся населению оказывается также помощь в рамках более широких программ реинтеграции, осуществляемых в контексте переходной рамочной программы, ориентированной на конкретные результаты. В тех районах, в которые возвращается большое число беженцев и вынужденных переселенцев, УВКБ занимается также ремонтом ряда дорог и мостов и восстановлением школ и медицинских учреждений. Помимо этого, свою поддержку возвращению беженцев и вынужденных переселенцев к местам их постоянного проживания по-прежнему оказывали Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

66. В настоящее время МПП ежемесячно предоставляет 6500 тонн продовольствия и распределяет его среди 700 000 человек, проживающих в разных районах страны, включая 250 000 вынужденных переселенцев и возвратившихся беженцев, проживающих в лагерях и транзитных центрах, и 425 000 детей школьного возраста.

67. В начале апреля к началу сезона посадки риса Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) приступила к осуществлению широкомасштабной программы чрезвычайной сельскохозяйственной помощи, предназначенной для недавно возвратившегося населения, быв-

ших комбатантов и уязвимых общин, принимающих вынужденных переселенцев. Помимо этого, 13 000 человек в 12 графствах страны ФАО предоставила инвентарь, семена риса и удобрения, а также оказала им консультативную и техническую помощь, с тем чтобы они смогли возобновить сельскохозяйственную деятельность.

68. ЮНИСЕФ предоставил школьные принадлежности для 983 школ, в которых обучаются около 270 000 детей. Участники национального консультативного практического семинара рекомендовали разработать национальную политику в отношении программы ускоренного обучения, с тем чтобы удовлетворить возрастающий спрос на эту программу. Из 5000 демобилизованных детей, охваченных этой программой, 31 процент получили доступ к общинной программе инвестиций в образование. Соответствующую подготовку по этой программе прошли 560 учителей, директоров школ и сотрудников отделов образования районов и графств, при этом они также приобрели навыки работы в сфере психосоциальной ориентации. Десять групп молодежи и 800 инструкторов по проведению разъяснительной работы среди сверстников прошли подготовку по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа, а также по вопросам предотвращения сексуального насилия и эксплуатации. Возобновили свою работу десять дополнительных центров здравоохранения, а в двух таких центрах теперь проводится иммунизация, таким образом на сегодняшний день услуги в рамках расширенной программы иммунизации оказывают 175 центров здравоохранения. Иммунизацию от полиомиелита в стране прошли более одного миллиона детей.

69. Комитет по вопросам гуманитарной деятельности, заседания которого проводятся один раз в два месяца, вносит весомый вклад в укрепление сотрудничества между учреждениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями.

## **XV. Национальное восстановление, реконструкция и развитие**

70. 9 и 10 мая в Копенгагене состоялось ежегодное обзорное совещание, посвященное переходной рамочной программе, ориентированной на конкретные результаты, в котором принимали участие представители Национального переходного правительства Либерии и его международных партнеров. Оценивая ход осуществления этой рамочной программы в течение прошедшего года, участники совещания отмечали достигнутый прогресс, а также многие задачи, которые предстоит решать в будущем. На 2005 год были определены следующие приоритеты: борьба с коррупцией, обеспечение транспарентности и добросовестности в налоговой сфере и предоставление основных услуг на всей территории страны для оказания поддержки возвращению вынужденных переселенцев и беженцев. На совещании была также отмечена необходимость продления упомянутой рамочной программы на 2006 год для обеспечения последовательного перехода к стратегии сокращения масштабов нищеты, основывающейся на целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

71. Вместе с рядом учреждений Организации Объединенных Наций МООНЛ разрабатывала стратегии увязки деятельности по оказанию помощи с усилиями

по обеспечению развития с учетом потребностей общин Либерии. В рамках этой деятельности сотрудники Миссии по вопросам помощи, восстановления и реабилитации и сотрудники по гражданским вопросам во взаимодействии с ФАО завершили оценку сельскохозяйственного потенциала графств Гранд-Джеде, Боми, Кейп-Маунт и Гбарполу. По результатам этих оценок в сотрудничестве с общинными организациями ФАО будет осуществлять небольшие сельскохозяйственные проекты.

72. Совместно со Всемирным банком ПРООН представила заинтересованным сторонам, включая правительственных должностных лиц, учреждения системы Организации Объединенных Наций, неправительственные организации и организации гражданского общества, а также доноров, рекомендации, касающиеся ускоренной оценки социального положения в послевоенный период. Ускоренная оценка социального положения обеспечивает основу для интеграционного развития, основывающегося на соблюдении прав и осуществляемого в интересах общин, при этом эта оценка является также одним из основных элементов программы восстановления, осуществляемой ПРООН с опорой на местные общины. В рамках партнерского сотрудничества с УВКБ и местными партнерами по осуществлению ПРООН оказывает поддержку 85 микропроектам восстановления, касающимся водоснабжения, канализации, образования, здравоохранения, а также строительства рынков и периферийных дорог.

73. В целях дальнейшего укрепления своей поддержки деятельности по восстановлению общин ПРООН создала свои отделения в графствах Бонг и Гранд-Джеде. В рамках своей Глобальной инициативы по оказанию поддержки организациям гражданского общества ПРООН провела во всех 15 графствах страны обследование почти 800 организаций гражданского общества. Информация, полученная в рамках этого обследования, будет использоваться для налаживания устойчивых партнерских связей между ПРООН и организациями гражданского общества.

## **XVI. ВИЧ/СПИД**

74. Группа МООНЛ по ВИЧ/СПИДу продолжала проводить для сотрудников Миссии информационно-просветительные мероприятия и занятия по оценке риска для их здоровья. 4 июня Группа открыла два центра по добровольному консультированию и тестированию на ВИЧ для сотрудников МООНЛ. Помимо этого, действуя совместно с Национальной программой по борьбе со СПИДом, Группа осуществляет программы подготовки инструкторов для разъяснительной работы среди сверстников, для религиозных лидеров, общинных организаций и сотрудников средств массовой информации. С 16 мая по 10 июня вместе с Совместной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу и базирующимися в Соединенных Штатах центрами по борьбе с болезнями и их профилактике Группа провела обследование воинских контингентов МООНСЛ, с тем чтобы получить представление об их осведомленности в этих вопросах, об их отношении к ним и об их практике.

75. Совместно с Национальной программой по борьбе со СПИДом, а также совместно с другими партнерами УВКБ продолжало оказывать помощь беженцам, возвращенцам и вынужденным переселенцам в вопросах профилактики ВИЧ/СПИДа и других венерических заболеваний посредством наблюдения за

обеспечением защиты этих групп населения на местах и посредством принятия чрезвычайных практических мер, касающихся ВИЧ/СПИДа.

## **XVII. Гендерные вопросы**

76. Группа МООНЛ по гендерным вопросам и Целевая группа по гендерным вопросам продолжали обеспечивать учет гендерных аспектов во всех сферах деятельности Миссии. Группа по-прежнему оказывала поддержку избирательному процессу, в том числе посредством координации усилий по финансированию женских групп, деятельность которых направлена на расширение участия женщин в выборах.

77. Группа оказывала также консультативные услуги по вопросам, касающимся законодательных реформ и механизмов обеспечения правозаконности, которые необходимы для борьбы с сексуальным насилием и насилием в отношении женщин, а также для защиты прав женщин и девочек. Она по-прежнему занимается обеспечением учета гендерных факторов в процессе реинтеграции бывших комбатантов и в процессе реформирования Национальной полиции Либерии. Группа оказывала содействие направлению координаторов по гендерным вопросам из министерства по делам женщин и развития в 14 графств страны. Помимо этого, она организовала соответствующую подготовку для референтов по гендерным вопросам из различных министерств.

## **XVIII. Сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства**

78. Целевая группа МООНЛ по вопросам, касающимся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, разработала стратегию их предотвращения и расследования, включающую предложения о выводе некоторых контингентов из населенных районов, создание линии прямой связи для подачи жалоб, улучшение условий жизни сотрудников и военного персонала и создание в рамках Миссии группы профессиональных следователей и технических консультантов. Одновременно командующий силами издал приказы, предписывающие воинским контингентам выполнять требования, изложенные в бюллетене Генерального секретаря о специальных мерах по обеспечению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств (ST/SGB/2003/13). Кроме того, в ходе своих выездов в сектора он принимает меры по укреплению политики «нулевой терпимости», которую проводит Генеральный секретарь.

79. Со всеми сотрудниками Миссии проводятся брифинги по вопросам, касающимся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Помимо этого, в рамках подготовки инструкторов МООНЛ проводит брифинги по этим вопросам для личного состава всех воинских контингентов, а в штабе Сил и в штабах секторов, как и в воинских подразделениях, назначены координаторы по этим вопросам.

80. Совместно с учреждениями системы Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями МООНЛ занимается распространением соответствующей информации, в том числе стандартных руководящих принципов, касающихся предотвращения случаев сексуальной эксплуатации и

сексуальных надругательств и расследования таких случаев. В Миссии созданы четыре группы по расследованию заявлений, касающихся сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. К настоящему времени проведено 21 расследование. В отношении 11 военнослужащих обвинения не подтвердились, однако в 9 случаях заявления оказались обоснованными, и виновные военнослужащие были репатриированы в дисциплинарном порядке. Один гражданский сотрудник был уволен без предупреждения.

## **XIX. Поддержка Миссии**

81. Административный компонент МООНЛ расширил свои операции на всей территории страны в целях укрепления материально-технической и административной поддержки компонентов Миссии. Основные задачи в плане оказания поддержки включают обеспечение оперативного потенциала и важнейших элементов инфраструктуры для поддержания деятельности Миссии и поддержки избирательного процесса наиболее действенным и эффективным образом.

82. В течение ближайших месяцев деятельность по материально-техническому снабжению будет направлена на укрепление систем жизнеобеспечения воинских контингентов, включая сооружение жилых помещений из жестких конструкций, улучшение коммунального обслуживания, развертывание вновь прибывших контингентов и оказание поддержки выборам. В соответствии с совместной гражданской и военной концепцией плана по обеспечению поддержки продолжается работа по решению первоочередных задач, включая создание в Гбарнге передовой базы материально-технического снабжения и улучшение состояния и обслуживание путей подвоза, с тем чтобы их можно было использовать во время сезона дождей.

## **XX. Региональные аспекты**

83. Успех усилий Миссии, направленных на обеспечение стабильности в Либерии, в значительной степени связан с ситуацией в плане безопасности в этом субрегионе. Задержки в развитии мирного процесса в Кот-д'Ивуаре могут оказать свое негативное воздействие, о чем свидетельствовало появление в Либерии в ноябре 2004 года более 10 000 беженцев из Кот-д'Ивуара в связи с беспорядками, которые имели место в этой стране. Помимо этого, имеются сообщения о том, что обе стороны, участвующие в конфликте в Кот-д'Ивуаре, а также определенные лица из Гвинеи занимаются вербовкой боевиков из Либерии. УВКБ и МПП разработали план действий на случай притока большего числа беженцев из этой страны. В то же время МООНЛ и Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ОООНКИ) продолжают скоординированное патрулирование границ.

84. МООНЛ продолжала следить за развитием ситуации в районе Лесной Гвинеи, который является одним из потенциальных очагов конфликта из-за большой концентрации беженцев из соседних стран и его стратегического положения по отношению к Кот-д'Ивуару, Либерии и Сьерра-Леоне. Между МООНЛ и Миссией Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне (МООНСЛ) продолжается трансграничное взаимодействие.

85. 17–19 мая командующие силами МООНЛ, ОООНКИ и МООНСЛ провели во Фритауне свое седьмое региональное совещание, в ходе которого они рассмотрели ситуацию в плане безопасности, сложившуюся в данном субрегионе, и обсудили методы работы объединенных аналитических секций этих трех миссий.

## **XXI. Замечания**

86. Прогресс, достигнутый в Либерии в течение последних трех месяцев, а именно: успешное проведение кампании по регистрации избирателей, дальнейшие успехи в деле укрепления национальной полиции, принятие Национальным переходным законодательным собранием закона о создании Комиссии по установлению истины и примирению, подписание закона о Независимой национальной комиссии по правам человека, возвращение тысяч вынужденных переселенцев и беженцев в графства, в которых они постоянно проживали, и поддержание в целом стабильного политического положения и стабильной ситуации в плане безопасности, — дает основания для оптимизма. Кроме того, начало демобилизации личного состава вооруженных сил Либерии и прогресс в деле распространения государственной власти на всю территорию страны, в частности посредством направления в различные районы дополнительного числа сотрудников местных правительственных органов, также придали дополнительный импульс мирному процессу. На нынешнем этапе Национальному переходному правительству Либерии следует сосредоточить свои усилия на создании в местных административных органах потенциала, необходимого для предоставления основных услуг населению.

87. Несмотря на многие ощутимые признаки прогресса, имеется ряд важных задач, которые необходимо решать в срочном порядке, с тем чтобы не подорвать мирный процесс. В связи с этим следует отметить, что бывшие комбатанты, которые прибегают к насилию, в частности угрожая сорвать предстоящие выборы, с тем чтобы утвердить свое право на участие в программах реабилитации и реинтеграции, по-прежнему представляют собой потенциальный источник дестабилизации. Кроме того, важное значение для укрепления прочного мира в этой стране имеет успешное завершение перестройки ее вооруженных сил.

88. Продолжительные задержки в предоставлении возможностей для реинтеграции бывших комбатантов и в перестройке вооруженных сил Либерии главным образом обусловлены нехваткой финансовых средств. В связи с этим следует приветствовать тот факт, что Европейская комиссия и правительства Швеции и Соединенных Штатов Америки недавно объявили о том, что они предоставят необходимые финансовые средства, и я настоятельно призываю их сделать это как можно скорее. Государствам-членам следует также рассмотреть вопрос о предоставлении Национальному переходному правительству Либерии необходимой финансовой поддержки, для того чтобы можно было в полном объеме провести перестройку и переобучение вооруженных сил.

89. Серьезное разочарование вызывает тот факт, что Национальное переходное правительство Либерии так и не смогло улучшить управление экономикой. В связи с этим глубокую обеспокоенность вызывают выводы совещания международных партнеров относительно того, что нарушения в финансовой сфере

и отсутствие транспарентности и подотчетности представляют угрозу для успешного осуществления переходного процесса. Разработка международными партнерами Либерии совместно с ее Национальным переходным правительством плана действий по управлению экономикой является новаторской и своевременной инициативой. Она обещает предоставить правительству эффективную стратегию по обеспечению транспарентности и подотчетности в деле управления государственными ресурсами. Я рекомендую Совету должным образом рассмотреть этот план в самое ближайшее время.

90. Оставшиеся шесть месяцев переходного периода являются крайне важными для создания в Либерии основ мирного и демократического общества. Любые попытки подорвать процесс проведения выборов следует незамедлительно пресекать. Либерийские политические партии должны и далее осуществлять свою деятельность, связанную с выборами, мирным путем. Необходимо предпринять все усилия для обеспечения того, чтобы выдвигаемые кандидаты могли свободно проводить свои избирательные кампании в безопасных условиях и создать условия для проведения свободных и справедливых выборов, результаты которых будут заслуживать доверия.

91. Я хотел бы подтвердить рекомендацию, вынесенную в моем шестом докладе о МООНЛ, относительно того, что Совету Безопасности следует положительно рассмотреть вопрос о санкции на развертывание дополнительного сформированного полицейского подразделения численность в 120 человек на промежуточный шестимесячный период начиная с августа. Такое подразделение необходимо развернуть в срочном порядке, с тем чтобы МООНЛ имела возможность оказывать содействие реагированию на чрезвычайные ситуации в плане безопасности, которые могут возникнуть в период проведения выборов.

92. Определенную озабоченность вызывает общая ситуация в плане безопасности, сложившаяся в данном субрегионе. В Кот-д'Ивуаре достигнут некоторый прогресс в деле осуществления Преторийского соглашения. Однако очень многое еще предстоит сделать, а сохраняющееся отсутствие безопасности в стране, особенно в ее западных районах, вполне может оказать свое воздействие на ту хрупкую стабильность, которая достигнута в Либерии. Постоянно поступающие сообщения о вербовке бывших либерийских комбатантов для участия в конфликтах в данном субрегионе, а также трансграничные потоки оружия представляют серьезные угрозы миру в этом регионе. Правительствам стран субрегиона следует незамедлительно принять все возможные меры для эффективного решения этих очень серьезных проблем.

93. В заключение я хотел бы выразить признательность моему бывшему Специальному представителю Жаку Полу Клайну, завершившему в апреле свою деятельность на этом посту, и моему заместителю Специального представителя Абу Муссе, который исполняет функции главы МООНЛ до тех пор, пока не будет назначен мой новый Специальный представитель, а также всему гражданскому и военному персоналу за их вклад в прогресс, который был достигнут в течение отчетного периода. Я хотел бы также выразить свою благодарность странам, предоставляющим для Миссии войска и полицейский персонал, а также ЭКОВАС, Африканскому союзу, Международной контактной группе по Либерии, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций и гуманитарным организациям, а также многочисленным двусторонним

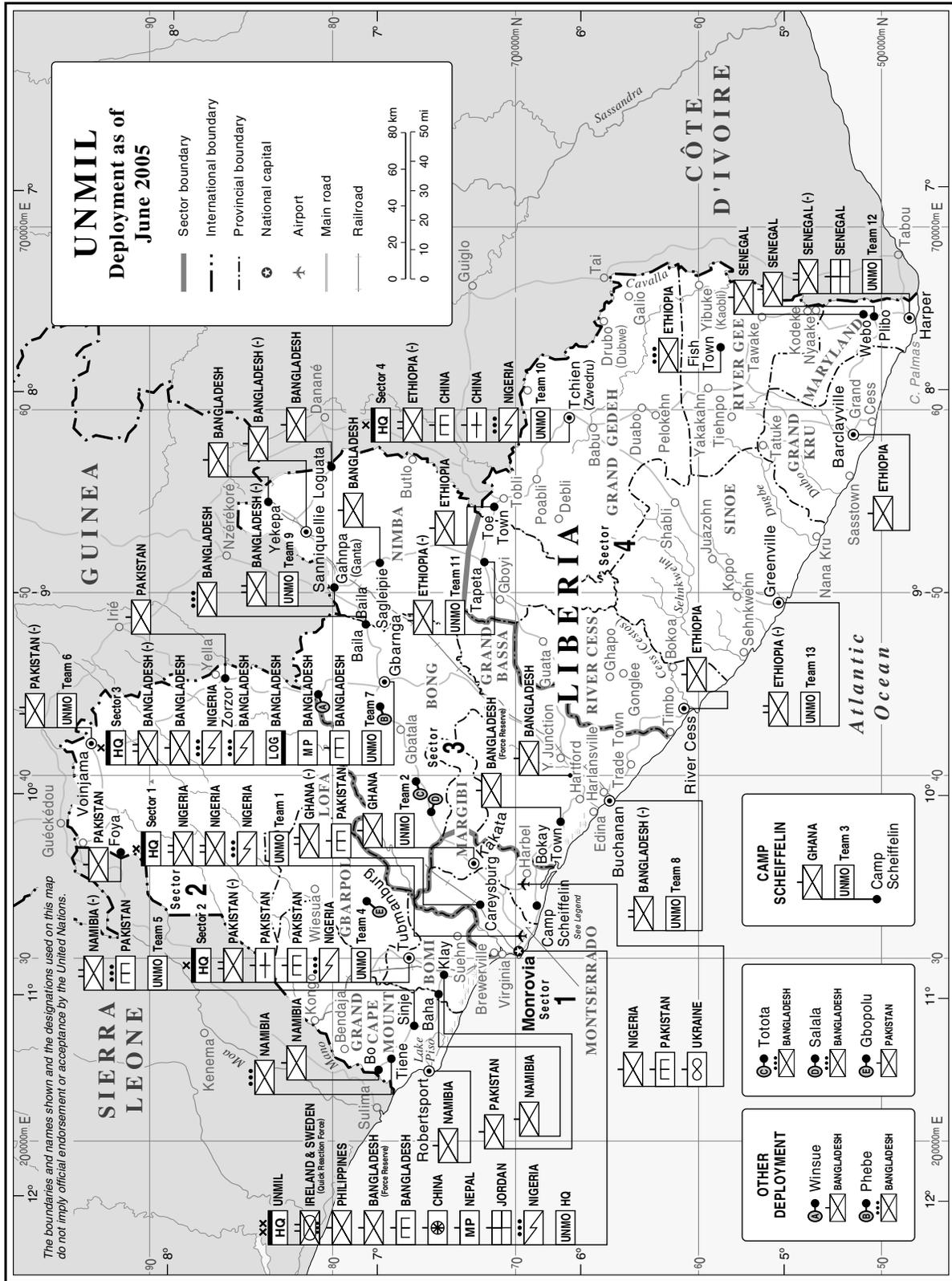
донорам и международным и местным неправительственным организациям за их постоянные и неустанные усилия по восстановлению мира в Либерии.

## Приложение

### Миссия Организации Объединенных Наций в Либерии: численность воинского контингента и контингента гражданской полиции по состоянию на 1 июня 2005 года

Страна	Воинский контингент			Итого	Контингент
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска		гражданской полиции
					Гражданская полиция
Аргентина					2
Бангладеш	17	11	3 188	3 216	13
Бенин	3	0		3	
Боливия	3	1		4	
Босния и Герцеговина				0	17
Бразилия		1		1	
Болгария	2			2	
Китай	5	9	558	572	24
Хорватия		3		3	
Чешская Республика	3			3	3
Дания	2			2	
Эквадор	3	1		4	
Сальвадор	3			3	
Эфиопия	17	8	2 544	2 569	
Египет	8			8	
Фиджи				0	30
Финляндия		2		2	
Франция		1		1	
Гамбия	1			1	30
Германия			16	16	3
Гана	11	5	849	865	41
Индонезия	3			3	
Ирландия		9	429	438	
Ямайка				0	10
Иордания	7	9	50	66	140
Кения	3	4		7	24
Республика Корея	1	1		2	
Кыргызстан	4			4	3
Малави		2		2	22
Мали	4	2		6	
Республика Молдова	3	1		4	
Малайзия	10			10	
Намибия	3	4	855	862	6

<i>Страна</i>	<i>Воинский контингент</i>			<i>Итого</i>	<i>Контингент</i>
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Войска</i>		<i>гражданской полиции</i>
					<i>Гражданская полиция</i>
Непал	3	2	40	45	256
Нигер	3			3	3
Нигерия	19	17	1 947	1 983	161
Норвегия				0	6
Пакистан	16	11	2 740	2 767	23
Парагвай	3	1		4	
Перу	3	2		5	
Филиппины	3	5	165	173	30
Польша	2			2	3
Португалия				0	2
Румыния	3			3	
Российская Федерация	6			6	17
Самоа				0	17
Сенегал	1	3	600	604	10
Сербия и Черногория	6			6	7
Южная Африка				0	
Шри-Ланка				0	11
Швеция		4	227	231	6
Того		1		1	
Турция				0	32
Уганда				0	19
Соединенное Королевство		3		3	
Украина	3	1	300	304	5
Уругвай				0	2
Соединенные Штаты Америки	7	7		14	20
Йемен				0	4
Замбия	3			3	29
Зимбабве				0	33
<b>Всего</b>	<b>197</b>	<b>131</b>	<b>14 508</b>	<b>14 836</b>	<b>1 064</b>



Department of Peacekeeping Operations  
Cartographic Section

Map No. 4211 Rev. 5 UNITED NATIONS  
June 2005